



Bulletin

hebdomadaire canadien

Vol. 26, N° 27

7 juillet 1971

RAPPORT DE M. SHARP SUR LES ENTRETIENS INTERNATIONAUX

A son retour à Ottawa après deux semaines d'entretiens à Lisbonne, Paris, Washington et New York, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a fait le rapport suivant à la Chambre des communes le 14 juin:

...Vendredi, au siège des Nations Unies à New York, j'ai eu un entretien avec le secrétaire général et avec M. Kittani, sous-secrétaire général aux Affaires Interorganisations, qui coordonne les entreprises de secours des Nations Unies au Pakistan oriental et au Bengale occidental. Cet après-midi, je dois rencontrer le ministre des Affaires étrangères de l'Inde, M. Swaran Singh. Ces conversations permettront au Gouvernement de déterminer les besoins actuels au Pakistan oriental et au Bengale occidental et les rouages nécessaires pour fournir des secours. Nous pourrons ainsi accorder une assistance supplémentaire des plus efficaces.

Mon collègue, le ministre de l'Environnement vous a fait un rapport sur la réunion ministérielle mixte sur la pollution des Grands lacs qui a eu lieu jeudi dernier à Washington et où je dirigeais la délégation du Canada. L'accord canado-américain que nous allons négocier au cours des prochains mois

exige une collaboration intergouvernementale d'une ampleur sans précédent puisqu'il met en cause, de notre côté, les Gouvernements du Canada, de l'Ontario et du Québec et, du côté américain, ceux des États-Unis et des cinq États qui bordent les Grands lacs.

Je dois dire... que j'ai été impressionné à Washington par l'attitude de tous les intéressés qui ont accepté de lutter contre la détérioration des Grands lacs, qui ont résolu en bloc de se mettre à l'oeuvre et qui, les uns après les autres ont fait ressortir le caractère urgent de la tâche.

Nous nous sommes déjà attaqués au problème des deux côtés de la frontière. Dès son entrée en vigueur, l'accord fixera des objectifs précis, il accélérera les travaux et il fournira à la Commission mixte internationale les pouvoirs dont elle a besoin pour exercer la surveillance qui assurera le respect et le maintien des normes de qualité.

LE TRANSPORT DU PÉTROLE

J'ai déjà dit à la Chambre que, au cours de notre séjour à Washington, mon collègue, le ministre de l'Environnement et moi-même avions eu un entretien avec le secrétaire Rogers au sujet du transport éventuel de pétrole depuis la baie de Prudhoe jusqu'à Seattle par le détroit Juan de Fuca et le détroit de Georgie. J'ai bien fait comprendre au secrétaire Rogers que mon dessein n'était pas, contrairement à ce que d'aucuns ont affirmé, de faire valoir les avantages de ce qu'on a appelé la "route du Mackenzie", mais plutôt de signaler au Gouvernement des États-Unis qu'il est de l'intérêt commun des deux pays d'éviter le risque grave de pollution de ce que mon collègue, le ministre de l'Environnement, a décrit comme étant "essentiellement une mer intérieure autour de laquelle se trouvent de grandes concentrations humaines et des intérêts économiques importants, sans oublier des éléments naturels d'une grande beauté et d'une grande valeur récréative."

J'ai signalé au secrétaire Rogers que le trans-

SOMMAIRE

Rapport de M. Sharp sur les entretiens internationaux	1
Bill qui interdira toute publicité sur la cigarette	3
Mission économique en Chine	4
Les simulateurs de vol d'hélicoptère	4
Les militaires canadiens à Chypre	5
Exposition internationale d'artisanat	5
Entente canado-danoise sur la pêche au saumon	5